

Truthful
Original
and Moving

Tomwin

Translation & Software
Localization Proposal

INFORMATION

Truthful
Original
Moving



TOMWIN CO.,LTD



Tommy Kim | Luke Shim | Arthur Hwang
(Joint Representatives)



2013 | 20 people



02-3144-4874



02-3144-4983

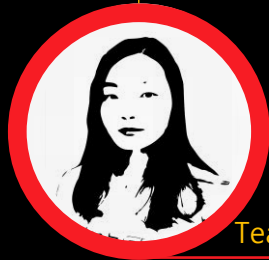


trans@tomwin.co.kr



#1601, STX V-Tower,
128, Gasan digital 1-ro, Geumcheon-gu, Seoul

ORGANIZATION



Team Manager

Tech. Localization
Truthful Team

Project Managers
Language Managers
DTP Specialists



Team Manager

Tech. Localization
Original Team

Project Managers
Language Managers
Linguistic QA Specialists



Team Manager

Tech. Localization
Moving Team

Project Managers
Language Managers



Team Manager

Game Localization
Team

Project Managers
Language Managers
Localization Engineers
Game Testers

TOMWIN'S VISION

Tomwin is determined to push forward without rest so as to become a global business that delivers high added value to its customers through ceaseless growth and technological development.

- ✓ Research the latest localization trends and continuously implement professional training
- ✓ Maximize work efficiency with our self-developed CPMS (Consolidated Project Management System)
- ✓ Minimize our customers' waiting time by implementing flexible working hours and working from home

TOMWIN'S PROMISE

Higher Quality

- ✓ We'll carry out translations using professional translators who have been vetted through our own independent system.
- ✓ After translation is complete, an in-house Language Manager will thoroughly manage the quality of the product.
- ✓ We'll minimize human error by introducing a commercial QA system.

Save Your Cost

- ✓ We'll reduce unnecessary expenses for the customer by optimizing the work process using our own Tomwin-developed tool.
- ✓ We'll reduce both the expenses and time required for the customer by utilizing a variety of professional translation software (CAT tools).

Tomwin, by guaranteeing a fair rate to the translator and providing a high-quality product to the end customer, promises to create a community in which everyone can **Win**.

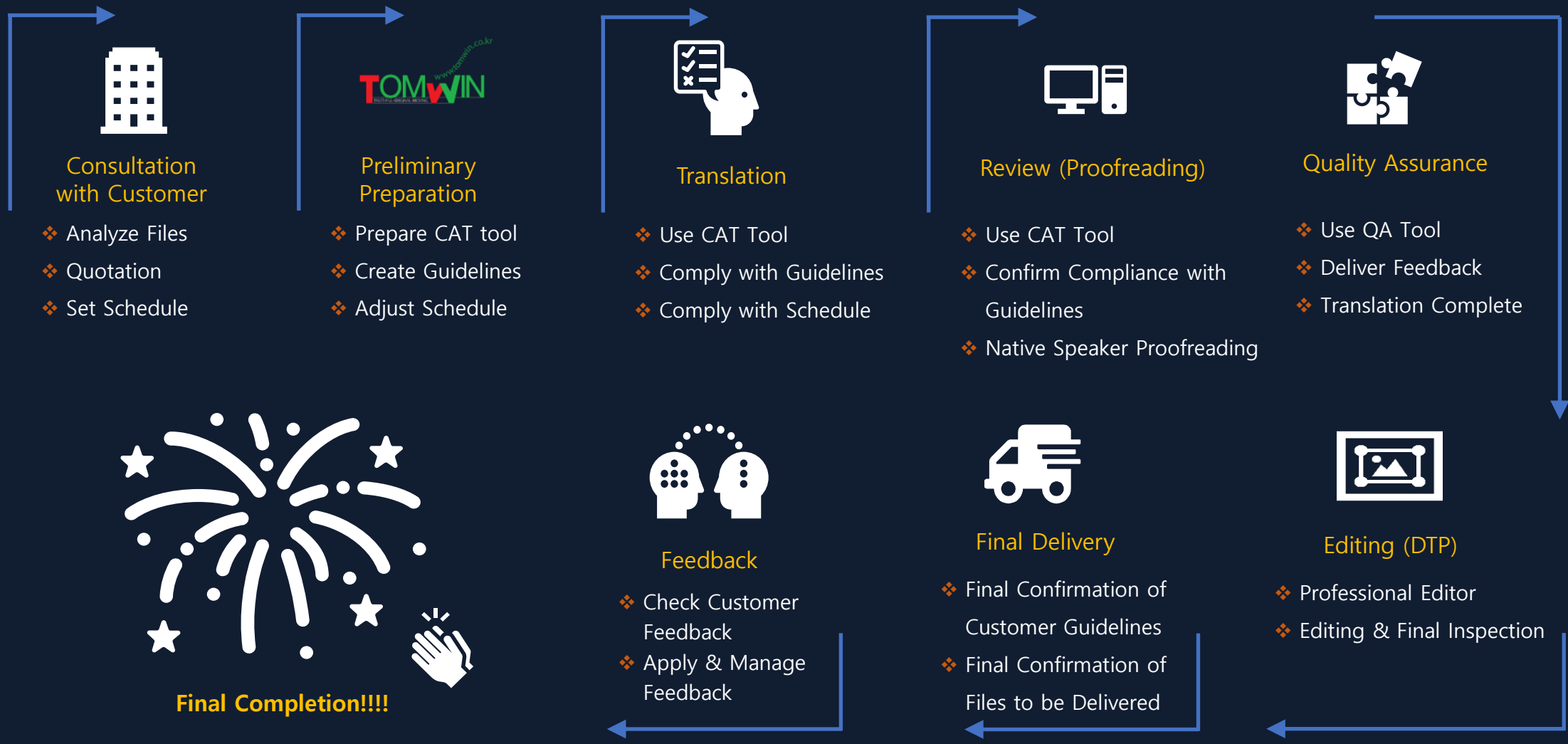
Keep Your Secret

- ✓ We'll protect the customer's information as if it were our own personal information through our periodic security training.

On Time Delivery

- ✓ We'll care for customer's precious time by making sure to comply with deadlines.

PROCESS



WHAT is CAT Tool?

Computer Aided Translation Tool

Improve Efficiency

- ✓ Reduce time required and lower costs due to repeated content and similar sentences

Improve Quality

- ✓ Maintain consistency of phrases and terminology and thereby maintain a quality of translation that surpasses the abilities of human memory

Construct Translation Database

- ✓ Organize all completed translations in a database to reduce the time and expenses required for future connected projects

Tomwin utilizes professional translation software to take care of efficiency, quality, cost, and time reduction.

CAT Tools



PORTFOLIO

IT		AUTOMOBILE	
		 Mercedes-Benz	
			
			
			
			THIS IS THE PLACE FOR YOU

PORTFOLIO

MECHANICAL			
			<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>
			<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>
			<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>
			<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>
	  		<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>

PORTFOLIO

MEDICAL		MARKETING	
	<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>		
<p>IMS Health & Quintiles are now</p>	<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>		<p>THIS IS THE PLACE FOR YOU</p>

Truthful
Original
and Moving

Thank You

Contact
trans@tomwin.co.kr